

Strona główna>Wszczęcie postępowania sądowego>Europejski atlas sądowy w sprawach cywilnych>**Drobne roszczenia**

Francja

Art. 25 ust. 1 lit. a) Sądy właściwe

francuski

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

niemiecki

angielski

Pozwy składane na podstawie rozporządzenia (WE) nr 861/2007 ustanawiającego europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń należy kierować do wydziałów miejscowych (*chambres de proximité*) jednolitych sądów powszechnych (*tribunaux judiciaires*) zgodnie z ich właściwością, jeżeli spór ma charakter cywilny [art. L. 211-4-2 prawa o ustroju sądów (*code de l'organisation judiciaire*)] lub do sądów gospodarczych (*tribunaux de commerce*), jeżeli spór dotyczy osób prowadzących działalność gospodarczą, spółek handlowych lub instytucji kredytowych (art. L. 721-3-1 kodeksu handlowego).

W przypadku gdy rozporządzenie (UE) nr 1215/2012 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2012 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych określa sądy państwa członkowskiego bez innych uściśleń, właściwy miejscowo jest sąd miejsca zamieszkania jednego z pozwanych.

Art. 25 ust. 1 lit. b) Środki komunikowania się

francuski

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

niemiecki

angielski

Pozew można przesłać do sądu pocztą.

Strony postępowania wszczętego na podstawie rozporządzenia (WE) nr 861/2007 ustanawiającego europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń mogą komunikować się z sądami drogą pocztową.

Art. 25 ust. 1 lit. c) Organy lub organizacje właściwe do zapewnienia praktycznej pomocy

francuski

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

niemiecki

angielski

Informacji niezbędnych do wypełnienia formularzy załączonych do rozporządzenia zgodnie z art. 11 udzielają:

pracownicy sekretariatu właściwego jednolitego sądu powszechnego (*tribunal judiciaire*) lub sądu gospodarczego właściwych do rozpatrywania pozewów składanych na podstawie rozporządzenia (WE) nr 861/2007 ustanawiającego europejskie postępowanie w sprawie drobnych roszczeń; Są to głównie pracownicy sekretariatu sądu zatrudnieni w wydziale obsługi klienta (*service d'accueil du justiciable, SAUJ*), których zadaniem jest udzielanie niezbędnych informacji dotyczących postępowania.

członkowie personelu punktów porad prawnych (*maisons de la justice et du droit*) znajdujących się na terytorium całego kraju;

adwokaci, do których strony mogą się zwrócić w ramach bezpłatnych dyżurów organizowanych przez departamentalne punkty dostępu do wymiaru sprawiedliwości (*centres départementaux d'accès au droit*).

Art. 25 ust. 1 lit. d) Środki elektronicznego doręczania i elektronicznego komunikowania się oraz metody wyrażenia wcześniejszej zgody na stosowanie takich środków

francuski

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie

wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

[niemiecki](#)

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

[angielski](#)

Nie zezwala się na doręczanie wspomnianych dokumentów drogą elektroniczną. Nie istnieją więc dostępne środki techniczne w tym zakresie.

Komunikacja z sądami francuskimi właściwymi do rozpoznawania pozwów wniesionych na podstawie rozporządzenia w sprawie drobnych roszczeń odbywa się wyłącznie drogą pocztową.

Art. 25 ust. 1 lit. e) Osoby lub przedstawiciele zawodów, którzy mają prawny obowiązek akceptowania doręczenia dokumentów lub innej komunikacji pisemnej drogą elektroniczną

[francuski](#)

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

[niemiecki](#)

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

[angielski](#)

Nikt nie jest zobowiązany do akceptowania doręczenia drogą elektroniczną zgodnie z art. 13.

Art. 25 ust. 1 lit. f) Opłaty sądowe i metody płatności

W przypadku postępowania przed jednolitym sądem powszechnym (*tribunal judiciaire*) nie uiszcza się opłat sądowych. Sąd może jednak obciążyć stronę przegrywającą kosztami postępowania, w tym kosztami wykonania orzeczenia. Koszty doręczenia listem poleconym ponosi sąd. Potencjalne koszty doręczenia na podstawie art. 1387 kodeksu postępowania cywilnego są objęte tytułem egzekucyjnym wydanym przez sąd, a przeprowadzenie postępowania egzekucyjnego w tym zakresie powierza się Skarbowi Państwa. Jednolity sąd powszechny może również zasądzić od strony przegrywającej konieczność pokrycia kosztów niepodlegających zwrotowi, tzn. kosztów zastępstwa procesowego i pomocy prawnej poniesionych przez stronę przeciwną.

Jeżeli sprawę wniesiono do sądu gospodarczego, opłaty sądowe są uzależnione od przeprowadzenia rozprawy. W przypadku braku rozprawy opłaty sądowe wynoszą około 12 euro wraz z podatkami (koszt wniosku o wydanie nakazu innego niż środki tymczasowe, nieobjęjący opłat pocztowych i komorniczych); w przypadku przeprowadzenia rozprawy koszty sądowe wynoszą około 60 euro wraz z podatkami (z wyłączeniem opłat pocztowych i komorniczych). Kwoty te nie obejmują innych wydatków, które w stosownych wypadkach mogą zostać poniesione ze względu na charakter postępowania.

Art. 25 ust. 1 lit. g) Postępowanie w sprawie środków odwoławczych i sądy właściwe do rozpatrywania takich środków

[francuski](#)

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

[niemiecki](#)

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

[angielski](#)

Do środków odwoławczych, o których mowa w art. 17 rozporządzenia, z których można skorzystać na podstawie prawa francuskiego, zalicza się: apelację, gdy orzeczenie zostało wydane w pierwszej instancji, tzn. kiedy wartość przedmiotu sporu przekracza 5 000 euro. Apelacja może zostać wniesiona przez każdą ze stron w terminie jednego miesiąca od dnia doręczenia orzeczenia (art. 528 i 538 kodeksu postępowania cywilnego).

Pozwanemu, któremu nie doręczono dokumentu na podstawie art. 5 ust. 2 ani który nie wdał się w spór w sposób przewidziany w art. 5 ust. 3 (przypadek „wyroku wydanego zaocznie”), przysługuje prawo wniesienia sprzeciwu. Sprzeciw wnosi się do sądu, który wydał orzeczenie (art. 571–578 kodeksu postępowania cywilnego).

Art. 25 ust. 1 lit. h) Postępowanie w sprawie ponownego zbadania orzeczenia oraz sądy właściwe do ponownego zbadania orzeczenia

[francuski](#)

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

[niemiecki](#)

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

[angielski](#)

W przypadku orzeczenia wydanego w ostatniej instancji, czyli takiego, od którego nie przysługuje już środek odwoławczy, strony mogą wnieść skargę kasacyjną do Sądu Kasacyjnego (art. 605 do 618-1 kodeksu postępowania cywilnego).

Jeżeli orzeczenie zostało wydane na podstawie fałszywych przesłanek (*fraude au jugement*), stronom przysługuje odrębny środek zaskarżenia (*recours en révision*), który wnosi się do sądu, który wydał zaskarżone orzeczenie (art. 593–603 kodeksu postępowania cywilnego).

Art. 25 ust. 1 lit. i) Akceptowane języki

Językami akceptowanymi zgodnie z art. 21a ust. 1 są: francuski, angielski, niemiecki, włoski i hiszpański.

Art. 25 ust. 1 lit. j) Organy właściwe w zakresie wykonania

[francuski](#)

Uwaga: niedawno wprowadzono na tej stronie zmiany w oryginalnej wersji językowej [fr](#). Strona w wybranej przez Ciebie wersji językowej jest obecnie tłumaczona przez nasze służby tłumaczeniowe.

Do tej pory przetłumaczono ją na następujące języki: [de](#) [en](#)

[niemiecki](#)

[angielski](#)

Organami właściwymi w zakresie egzekucji są komornicy sądowi, a w przypadku zajęcia wynagrodzenia z upoważnienia sądu prowadzącego postępowanie egzekucyjne – kierownicy sekretariatu właściwego jednolitego sądu powszechnego (*tribunal judiciaire*).

Na potrzeby stosowania przepisów art. 23

w przypadku wyroku wydanego zaocznie sąd, do którego wniesiono sprzeciw, może, przed ponownym rozpoznaniem sprawy co do jej istoty, uchylić orzeczenie, w którym zarządził wykonanie tymczasowe, co skutkuje zawieszeniem postępowania egzekucyjnego (art. 514-3 kodeksu postępowania cywilnego).

sędzia nadzorujący postępowanie egzekucyjne może w każdym przypadku po doręczeniu nakazu bądź zawiadomienia o zajęciu odroczyć egzekucję, przyznając dłużnikowi dodatkowy termin na spełnienie świadczenia (art. 510 kodeksu postępowania cywilnego).

Ostatnia aktualizacja: 26/01/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.